

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	1000 Copain (KP 30 L)	CH 0790 62

Constructeur TOYOTA MOTOR CO. LTD., Nagoya (J)

Identification "1000 Copain" sur le couvercle du coffre  
"KP 30" devant le No du châssis "KP 30 L" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. dans le compartiment du moteur, à droite, à l'intérieur de l'aile

N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent

Ident. du moteur "2 K" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc

Importateur princ. TOYOTA AG, 5745 Safenwil

Véhicule homologué KP 30 - 742 536 Signes fixes dans code du type KP 30

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>		
Nombre d'essieux	2	Marque	TOYOTA	Type
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Position
Nombre de vitesses	4	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues AR	Alésage	72	Course
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	993	CV-impôt
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en CV	47 DIN	à l/min
Ralentisseur	-	Bruit	77 dB/A	à l/min
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux	l = 345 x ø 150 mm	
		Mesure des gaz	ECE 15	*
		Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D	

<b>Carrosserie</b>	limousine	<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Poids à vide	420	340	760
Ceintures sécurité	**)	Charge utile	100	250	350
Cale	-	Poids total	520	590	1110
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.	155 SR 12	155 SR 12	1110
Nombre de places	1 5 av 2 centre - ar 3	Dimens. pneus	- / 1,9	- / 1,9	(Variantes voir
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	700	700	remarques)
Longueur	3600	Charge	180	180	
Largeur	1450	pour V max			
Hauteur	1410				
Porte à faux	lat. =	Garantie poids remarquable avec frein			800
	av 665	Garantie poids remarquable sans frein			400
	ar 865	Garantie poids de l'ensemble			-
	Braquage g 8800 d 8800	Poids remarquable testé			400
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale selon le constructeur			140 km/h
		Vitesse maximale testée			- km/h
		Charge garantie sur le toit			50 kg

Equipement	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2 séparés		
Essuie-glace	2 balais		
Avertisseurs	NIPPONDENSO 28.011 (e 6) avec/lave-glace		
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	T O Y O T A 1000 Copain		
Homologation			
N°	CH	0790 62	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	760	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	5,06
Poids total	1110	Cylindrée	993

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur la suspension.
- \*\* ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.

**A noter dans le permis de circulation:**

- charge garantie sur le toit 50 kg.

14 Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 16.02.76

Homologation fédérale des types de véhicules